

Association of Parliamentary
Counsel in Canada

Association des conseillers
parlementaires au Canada



Association of Legislative
Counsel in Canada

Association des conseillers
législatifs au Canada

AGENDA Annual Joint Conference August 15 to 17, 2018 Toronto, Ontario		ORDRE DU JOUR Conférence conjointe annuelle 15 au 17 août 2018 Toronto (Ontario)		
Wednesday, August 15		Le mercredi 15 août		Location/Lieu Presenter/Participant
4:00 p.m. - 5:30 p.m.	Heads of Office Meeting	16h00 - 17h30	Réunion des chefs de bureau	Legislative Building, Room TBC Édifice de l'Assemblée législative, Salle à confirmer
7:00 p.m. - 9:00 p.m.	Opening Reception	19h00 - 21h00	Réception d'ouverture	Legislative Building, Room TBC Édifice de l'Assemblée législative, Salle à confirmer
Thursday, August 16		Le jeudi 16 août		Location/Lieu Presenter/Participant
8:00 a.m. - 9:00 a.m.	Welcome Table & Breakfast	8h00 - 9h00	Table d'accueil & Déjeuner	Legislative Building, Room TBC Édifice de l'Assemblée législative, Salle à confirmer
9:00 a.m. - 9:15 a.m.	Words of Welcome & Announcements Adoption of 2017 Minutes Appointment of the Nomination Committee	9h00 - 9h15	Mots de bienvenue et annonces Adoption du procès-verbal de 2017 Nomination du comité des nominations	Presidents / Présidentes
9:15 a.m. - 10:00 a.m.	Session 1: Indigenous Law	9h15 - 10h00	Atelier 1 : Droit autochtone	Peter Beaman
10:00 a.m. - 10:40 a.m.	Session 2: Reserved Seats for Women	10h00 - 10h40	Atelier 2 : Sièges réservés pour les femmes	Glen Rutland Alyssa Holland

10:40 a.m. – 10:55 a.m.	Break	10h40 - 10h55	Pause	Legislative Building, Room TBC Édifice de l'Assemblée législative, Salle à confirmer
10:55 a.m. - 11:20 a.m.	Session 3: Review of Bills for Constitutional Compliance (Part 2)	10h55 - 11h20	Atelier 3 : Examen de la constitutionnalité des projets de loi (partie 2)	John Mark Keyes Charles Feldman
11:20 a.m. - 11:55 p.m. (7 minutes per jurisdiction)	Session 4: Jurisdictional Updates <ul style="list-style-type: none"> • British Columbia • Alberta • Saskatchewan 	11h20 - 11h55 (7 minutes par jurisdiction)	Atelier 4 : Mises à jour juridictionnelles <ul style="list-style-type: none"> • Colombie- Britannique • Alberta • Saskatchewan 	Corinne Swystun Peter Pagano Shannon Dean Ian Brown Ken Ring
11:55 p.m. - 12:15 p.m.	Group Photo	12h00 - 12h15	Photo de groupe	
12:15 p.m. - 1:45 p.m.	Lunch	12h15 - 13h45	Dîner	Legislative Building, Room TBC Édifice de l'Assemblée législative, Salle à confirmer
1:45 p.m. - 3:00 p.m.	Session 5: Exercise of Law Enforcement and Parliamentary Privilege (Singh v. Attorney General of Quebec)	13h45 - 15h00	Atelier 5 : L'exercice des pouvoirs policiers et le privilege parlementaire (Singh c. Procureur général du Québec)	Siegfried Peters
3:00 p.m. - 3:30 p.m.	Session 6 : Assessing Regulatory Excellence	15h00 - 15h30	Atelier 6 : Évaluer l'excellence en matière de réglementation	Ian Brown
3:30 p.m. - 3:45 p.m.	Break	15h30 - 15h45	Pause	Legislative Building, Room TBC Édifice de l'Assemblée législative, Salle à confirmer
3:45 p.m. - 4:30 p.m. (8 mins per jurisdiction)	Session 7: Jurisdictional Update <ul style="list-style-type: none"> • New Brunswick • Nova Scotia • Prince Edward Island • Newfoundland and Labrador • Nunavut 	15h45 - 16h30 (8 minutes par jurisdiction)	Atelier 7 : Mises à jour juridictionnelles <ul style="list-style-type: none"> • Nouveau-Brunswick • Nouvelle-Écosse • Île-du-Prince- Édouard • Terre-Neuve-et- Labrador • Nunavut 	Elena Bosi Susan Burns Gordon Hebb Peter Allison Susan King Kimberly Hawley George Norman Tarnow Michael Chandler
6:30 pm	Dinner	18h30	Souper	Distillery District Tour and Dinner Distillery District

				Visite guidée et souper
Friday, August 17		Le vendredi 17 août		Location/Lieu Presenter/Participant
8:15 a.m. - 9:00 a.m.	Breakfast	8h15 - 9h00	Déjeuner	Legislative Building, Room TBC Édifice de l'Assemblée législative, Salle à confirmer
9:00 a.m. - 9:45 a.m.	Session 8: International Perspectives: Brexit (Part 2)	8h45 - 9h45	Atelier 8 : Perspectives internationales : Brexit (partie 2)	Saira Salimi
9:45 a.m. - 10:15 a.m.	Session 9: Roundtable: Diversity in Our Workplaces (???)	9h45 - 10h15	Atelier 9 : Table ronde : Diversité dans nos milieux de travail (???)	Moderator / Modérateur : ???
10:15 a.m. - 10:45 a.m. (7.5 minutes per jurisdiction)	Session 10: Jurisdictional Update <ul style="list-style-type: none"> Manitoba Northwest Territories Yukon 	10h15 - 10h45 (7.5 minutes per jurisdiction)	Atelier 10 : Mises à jour juridictionnelles <ul style="list-style-type: none"> Manitoba Territoires du Nord-Ouest Yukon 	Christina Wasyliw Mike Reddy Sheila MacPherson Sandra Markman
10:45 a.m. - 11:00 a.m.	Break	10h45 - 11h00	Pause	Legislative Building, Room TBC Édifice de l'Assemblée législative, Salle à confirmer
11:00 a.m. - 11:30 p.m.	Session 11 : Update on Judicial Review of Delegated Legislation & Discussion on What the Standard of Review Should Be	11h00 - 11h30	Atelier 11: Mise à jour sur l'examen judiciaire de la législation subordonnée et discours sur la norme de contrôle judiciaire	Corinne Swystun John Mark Keyes
11:30 a.m. - 12:15 p.m.	Session 12: Approaches to Managing Legislative Demands	11h30 - 12h15	Atelier 12 : Stratégies de gestion des exigences législatives	Peter Beaman
12:15 p.m. - 1:30 p.m.	Lunch	12h15 - 13h30	Dîner	Legislative Building, Room TBC Édifice de l'Assemblée législative, Salle à confirmer
1:30 p.m. - 1:40 p.m.	Report	13h30 - 13h40	Rapport	Nominations Committee / Comité des nominations
1:40 p.m. - 2:15 p.m.	Session 14: Annual Review of Parliamentary Case Law	13h40 - 14h15	Atelier 14 : Revue annuelle de la jurisprudence parlementaire	Michel Bédard Indrani Laroche
2:15 p.m. - 3:00 p.m.	Session 15: International Perspectives: U.S.	14h15 - 15h00	Atelier 15 : Perspectives internationales : É.-U.	Willoughby Sheane

3:00 p.m. - 3:15 p.m.	Break	15h00 - 15h15	Pause	Legislative Building, Room TBC Édifice de l'Assemblée législative, Salle à confirmer
3:15 p.m. - 4:00 p.m. (9 minutes per jurisdiction)	Session 16: Jurisdictional Update <ul style="list-style-type: none"> • Quebec • Ontario • Senate • House of Commons • Department of Justice (fed.) 	15h15 - 16h00 (9 minutes par juridiction)	Atelier 16 : Mises à jour juridictionnelles Québec <ul style="list-style-type: none"> • Ontario • Sénat • Chambre des communes • Ministère de la Justice (féd.) 	Siegfried Peters Peter Sibenik S. Suzie Seo Philippe Dufresne Mala Khanna
4:00 p.m. - 4:15 p.m.	Closing Remarks	16h00 - 16h15	Mots de la fin	Presidents / Présidentes
6:30 p.m.	Closing Dinner	18h30	Souper de clôture	TBC À confirmer